



Register online: [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com)



Version date: 09.09.2022

## Windscreen Removal Kit 7pce

FR Kit d'outils dépose pare-brise, 7 pcs

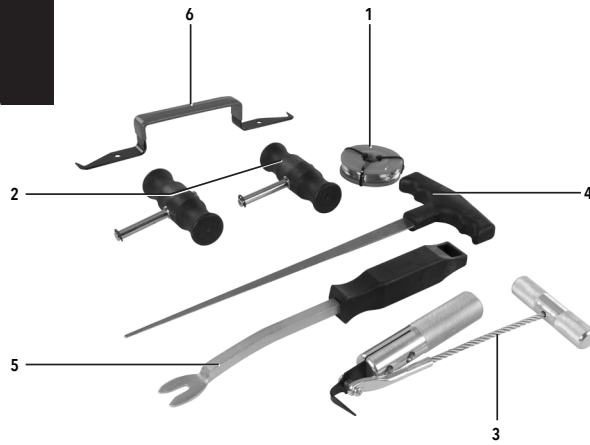
DE Windschutzscheiben-Ausbauwerkzeug, 7-tlg. Satz

ES Juego de accesorios para retirar lunas de vehículos, 7 pzas

IT Kit di utensili per la rimozione del parabrezza 7 p.zi

NL 7-delige autoruitdemontageset

PL Zestaw do demontażu szyb przednich, 7szt.



### EN Specification

Dimensions (L x W x H): 40 x 380 x 260mm  
Weight: 0.96kg

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

### Introduction

Thank you for purchasing this Silverline product. This manual contains information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features and, even if you are familiar with similar products, it is necessary to read this manual carefully to ensure you fully understand the instruction. Ensure all users of the product read and fully understand this manual.

### General Safety

Carefully read and understand this manual and any label attached to the tool before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all persons who use this product are fully acquainted with this manual. Even when used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. Use with caution. If you are at all unsure of the correct and safe manner in which to use this tool, do not attempt to use it.

**WARNING:** Ensure all workshop practice regulations are adhered to whilst using this tool. Familiarise yourself with this kit before use.

DO NOT use this tool for any purpose other than those described in this manual.

DO NOT use this tool while under the influence of alcohol, drugs or any intoxicating medication or tired.

Ensure that the workpiece is stable and in a well-lit area while working

**IMPORTANT:** ALWAYS refer to the vehicle manufacturer's specification and instruction for the correct procedure and information for the specific vehicle you are working on. The instruction given in this manual is given as a guide only.

**WARNING:** Take extra care and wear appropriate protective clothing when handling tools and surfaces with sharp edges.

### FR Caractéristiques techniques

Dimensions (L x l x H): 40 x 380 x 260 mm  
Poids: 0,96 kg

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

### Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi cet équipement Silverline. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Veuillez lire attentivement le manuel pour vous assurer de tirer pleinement avantage des caractéristiques uniques de votre nouvel équipement.

Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs l'aient lu et bien compris avant toute utilisation.

### Consignes générales de sécurité

Veuillez lire attentivement et assimiler les informations contenues dans le présent manuel ainsi que toute mention éventuellement apposée sur une étiquette présente sur votre appareil même avant d'entreprendre d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent ce produit aient pris pleinement connaissance des présentes instructions.

Même s'il est utilisé selon l'usage conforme et dans le respect des présentes consignes de sécurité, il est impossible d'éliminer tout facteur de risque. À utiliser en prenant une extrême précaution. Si vous avez un quelconque doute sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité, n'entreprenez pas de vous en servir.

**AVERTISSEMENT:** Veillez à vous conformer à toute réglementation en vigueur relative aux bonnes pratiques à observer sur le lieu de travail.

• Familiarisez-vous avec le kit avant d'entreprendre de vous en servir.

• Ce produit doit être utilisé UNIQUEMENT pour l'usage auquel il est destiné.

• Ne pas utiliser cet outil en état de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.

• Veillez à réaliser votre intervention sur une pièce parfaitement stabilisée et en conditions de bonne luminosité.

**IMPORTANT:** Référez-vous TOUJOURS aux caractéristiques techniques et aux consignes dispensées par le fabricant spécifiquement relatives au véhicule sur lequel vous intervenez. Les consignes dispensées dans la présente notice d'instructions ne sont données qu'à titre indicatif.

**AVERTISSEMENT:** Soyez particulièrement vigilant et portez un équipement de protection approprié lorsque vous manipulez des outils et que vous devez intervenir sur des surfaces présentant des bords coupants.

### DE Technische Daten

Abmessungen (L x H x B): 40 x 260 x 380 mm  
Gewicht: 0,96 kg

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

### Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Silverline-Werkzeug entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für das sichere und effektive Arbeiten mit diesem Produkt. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den größtmöglichen Nutzen aus dem einzigartigen Design dieses Produkts ziehen zu können. Bewahren Sie diese Anleitung griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass alle Benutzer dieses Geräts sie gelesen und verstanden haben.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

Betreiben Sie das Werkzeug erst, nachdem Sie diese Gebrauchsanweisung und alle am Werkzeug angebrachten Etiketten aufmerksam gelesen und verstanden haben. Bewahren Sie diese Anleitung zusammen mit dem Werkzeug zur späteren Bezugnahme auf. Vergewissern Sie sich, dass alle Benutzer dieses Gerätes die Gebrauchsanweisung vollständig verstanden haben.

Auch wenn dieses Werkzeug wie vorgeschrieben verwendet wird, ist es nicht möglich, sämtliche Restrisiken auszuschließen. Werkzeug stets mit Vorsicht verwenden. Sollten Sie sich bezüglich der sachgemäßen und sicheren Verwendung dieses Werkzeugs nicht vollkommen sicher sein, verwenden Sie es nicht.

**WARNUNG!** Alle in der Werkstatt geltenden Vorschriften müssen bei der Arbeit mit diesem Werkzeug beachtet werden.

• Machen Sie sich vor Arbeitsbeginn mit der Funktionsweise dieses Werkzeugs vertraut.

• Dieses Werkzeug darf nur für die in dieser Bedienungsanleitung genannten Zwecke verwendet werden.

• Benutzen Sie dieses Werkzeug nicht bei Müdigkeit oder wenn Sie unter Drogen-, Alkohol- oder Medikamenteneinfluss stehen.

• Vergewissern Sie sich, dass das Werkstück stabil gelagert und der Arbeitsbereich gut ausgeleuchtet ist.

**ACHTUNG!** Richten Sie sich bezüglich der korrekten Vorgehensweise und fahrzeugspezifischer Informationen stets nach den Angaben des Fahrzeugherstellers. Diese Bedienungsanleitung dient lediglich zur Orientierung.

**WARNUNG!** Tragen Sie bei der Arbeit mit scharfen Werkzeugen und bei der Bearbeitung von scharfkantigen Flächen entsprechend geeignete Schutzrüstung und lassen Sie besondere Vorsicht walten.

### Product Familiarisation

1. Cutting Wire
2. Wire Handles 2pce
3. Bonded Screen Removal Tool
4. Starter Tool
5. Trim Pad Remover
6. Windscreen Moulding Removal Tool

### Intended Use

Windscreen removal tool kit for the removal of bonded and rubber sealed windscreens on vehicles.

### Unpacking Your Tool

- Carefully unpack and inspect your new tool. Familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this tool

### Before Use

- Inspect the general condition of the windscreen that is to be removed, checking for any hazards that may interfere with the use of this tool
- DO NOT use damaged equipment
- Identify the correct tool to be used for the task at hand

### Operation

**⚠ WARNING:** ALWAYS wear eye protection as well as suitable gloves when working with this tool.

### Kit Contents & Descriptions

- **Cutting Wire (1):** For cutting urethane seals around windscreen when there is limited access
- **Wire Handle (2):** For holding and guiding cutting wire while cutting
- **Bonded Screen Removal Tool (3):** For quick and efficient removal of windscreens. Cuts seal with minimum effort
- **Starter Tool (4):** For feeding cutting wire at the start of the cutting process
- **Trim Pad Remover (5):** For removal of plasticupholstery clips
- **Windscreen Moulding Removal Tool (6):** For disengaging windscreen moulding clips to remove mouldings

### Accessories

- A range of accessories, safety equipment and consumables is available from your Silverline stockist
- Spare parts can be obtained from [toolsparesonline.com](http://toolsparesonline.com)

### Maintenance

#### General inspection

- Keep the parts in this kit clean. Use a clean cloth and mild detergent if necessary
- Dirt and dust will cause parts to wear quickly and shorten the service life of the product.

#### Lubrication

- Slightly lubricate all moving parts at regular intervals with a suitable spray lubricant

### Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: [silverlinetools.com/en-GB/Support](http://silverlinetools.com/en-GB/Support)

UK Address: Toolstream Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom.

EU Address: Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Netherlands.

### Storage

- Store this tool carefully in a secure, dry place out of the reach of children

### Disposal

- Tools may contain traces of tool oil, other lubricants and pollutants. Therefore, tools should not be disposed of with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of this tool

### Usage conforme

Kit d'outils spécialement conçu pour le démontage de pare-brise collés ou pourvus de joints d'étanchéité en caoutchouc.

### Déballage

- Déballer le produit avec soin. Veillez à retirer tout le matériel d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.
- Si des pièces s'étaient endommagées ou manquantes, faites-les remplacer avant d'utiliser l'appareil.

### Avant utilisation

- Vérifiez l'état général du véhicule à la recherche de tout problème pouvant constituer un danger et compromettre l'utilisation même de cet outil.
- Un équipement endommagé NE DOIT EN AUCUN CAS être utilisé.
- Déterminez à chaque fois l'outil qui convient d'utiliser en fonction de la tâche à réaliser.

### Instructions d'utilisation

**⚠ AVERTISSEMENT:** Lors de l'utilisation de cet outil, des lunettes et des gants de protection adaptés doivent être portés.

#### Contenu et applications :

- **Fil de coupe (1):** Pour couper les joints en uréthane présents autour du pare-brise pour faciliter l'opération.
- **Poignées passe-fil (2):** Pour tenir et guider le fil de coupe durant l'opération.
- **Démonte-pare-brise:** Pour une dépose rapide et facile de tout pare-brise. Permet de découper les joints sans effort.
- **Aiguille d'amorce à poignée (4):** Outil indispensable en début d'opération pour amener le fil de coupe.
- **Démonte-garniture de montant de pare-brise (5):** Outil servant à retirer les attaches d'éléments en plastique ou de garniture.
- **Extracteur de baguettes et de joints (6):** Pour décrocher les baguettes et les joints enjoliveurs de pare-brise.

### Accessoires

- Une gamme élargie d'accessoires est disponible auprès de votre revendeur Silverline.
- Vous pouvez également commander des pièces de rechange sur [toolsparesonline.com](http://toolsparesonline.com)

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Werkzeugsatz zum Ausglasen von geklebten Kfz-Windschutzscheiben und solchen mit Gummidichtung.

### Auspacken des Werkzeugs

- Picken Sie Ihr Werkzeug vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit all seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Werkzeugs vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Werkzeug verwenden.

### Vor Inbetriebnahme

- Überprüfen Sie den Allgemeinzustand der auszubauenden Windschutzscheibe und achten Sie dabei insbesondere auf mögliche Gefahren bei Verwendung des Werkzeugs.
- Verwenden Sie keine beschädigten Werkzeuge und Teile.
- Verwenden Sie stets das für die auszuführende Aufgabe am besten geeignete Einsatzwerkzeug.

### Bedienung

**⚠ WARNUNG!** Tragen Sie bei der Arbeit mit diesem Werkzeug stets eine Schutzbrille und entsprechend geeignete Schutzschuhschuhe.

#### Lieferumfang und Anwendungsbereich

- **Schneidedraht (1):** Zum Durchtrennen von Urethandrungen an Windschutzscheiben in Bereichen mit begrenztem Platzangebot.
- **Drahtzuggriffe (2):** Zum Halten und Führen des Schneidedrahts während des Schnittvorgangs.
- **Fahrzeugscheiben-Ausbauwerkzeug (3):** Zum schnellen und effizienten Ausglasen von Windschutzscheiben. Durchtrennt Dichtungen mit minimalem Aufwand.
- **Durchstechhahle (4):** Zum Zuführen des Schneidedrahts zu Beginn des Schnittvorgangs.
- **Verkleidungslösewerkzeug (5):** Zum Entfernen von Kunststoff-Innenraumverkleidungsclips.
- **Doppelhakengriff (6):** Zum Lösen von Windschutzscheibenleisteclips vor dem Entfernen der Windschutzscheibenleisten.

### Zubehör

- Eine Reihe an Zubehör, Schutzrüstung und Verschleißteilen ist über Ihren Silverline-Fachhändler erhältlich.
- Ersatzteile können unter [toolsparesonline.com](http://toolsparesonline.com) bezogen werden.

### Wartung und Pflege

#### Allgemeine Überprüfung

- Halten Sie alle Bestandteile dieses Werkzeugs stets sauber. Säubern Sie das Werkzeug bei Bedarf mit einem sauberen Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Durch Staub und Schmutz verschleiben die Teile schnell und verkürzen die Lebensdauer des Werkzeugs.

#### Schmierung

- Schmieren Sie alle beweglichen Teile in regelmäßigen Abständen leicht mit einem geeigneten Sprühschmiermittel.

### Kontakt

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: [silverlinetools.com/de-DE/Support](http://silverlinetools.com/de-DE/Support)

GB-Postanschrift: Toolstream Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien

EU-Postanschrift: Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Niederlande

### Lagerung

- Werkzeug an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.

### Entsorgung

- Kfz-Werkzeuge können Spuren von Öl, Schmiermitteln und anderen Schadstoffen aufweisen und dürfen daher nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Wenden Sie sich an die zuständige Entsorgungsbehörde bezüglich der vorchriftsmäßigen Entsorgung dieses Werkzeugs.

